

CHORAL MUSIC of RUSSIA

№ 5. Я желаю исполнить волю Твою (из Псалма 39-го)

Ya zheláyu ispólnit' vól'iu Tvöyu

I Delight To Do Thy Will

Ya zheláyu ispólnit' vól'iu Tvöyú Bózhe moy!
I zakón Tvoy u mēniá v šertse.

I delight to do Thy will, O my God;
and Thy law is within my heart. Amen.

—Ps. 39-y, st. 9-y

—Ps. 39:9 [40:8]

Con moto.

ff

Soprano I
Ya zhe - lá - yu is - ról - nít, is - ról - nít vó - ĭŕu Tvö -
Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво -

Soprano II
Ya zhe - lá - yu is - ról - nít, is - ról - nít vó - ĭŕu Tvö -
Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво -

Soprano III
Ya zhe - lá - yu is - ról - nít, is - ról - nít vó - ĭŕu Tvö -
Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво -

Alto I
Ya zhe - lá - yu is - ról - nít, is - ról - nít vó - ĭŕu Tvö -
Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво -

Alto II
Ya zhe - lá - yu is - ról - nít, is - ról - nít vó - ĭŕu Tvö -
Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво -

Piano
(for rehearsal only)
ff

mf

3

yú Bó zhe moy! I za - kón Tvoy u mē-niá v šer - tse, Bó - zhe moy!
ю, Бо - же мой! И за - кон Твой у ме - ня в серд - це, Бо - же мой!

yú Bó zhe moy! O...
ю, Бо - же мой! O...

yú Bó zhe moy! Bó - zhe moy!
ю, Бо - же мой! Бо - же мой!

yú Bó zhe moy! O...
ю, Бо - же мой! O...

yú Bó zhe moy! O...
ю, Бо - же мой! O...

3

yú Bó zhe moy! O...
ю, Бо - же мой! O...

mf

7

Вó - zhe__ moy!
Бо - же__ мой!

Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy!
Бо - же__ мой! Бо - же__ мой!

О... Вó - zhe__ moy!
Бо - же__ мой!

И за-кóн Твой у ме-ня́ в сер-дце, Вó - zhe!
И за-кóн Твой у ме-ня́ в сер-дце, Бо - же!

И за-кóн Твой у ме-ня́ в сер-дце, Вó - zhe!
И за-кóн Твой у ме-ня́ в сер-дце, Бо - же!

7

10

Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Вó -
Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Бо -

Вó - zhe__ moy! Вó -
Бо - же__ мой! Бо -

Вó - zhe__ moy! Ghó - spř - ěi, Вó zhe moy!
Бо - же__ мой! Го - спо - ди, Бо - же мой!

Вó - zhe!
Бо - же!

Вó - zhe__ moy!
Бо - же__ мой!

Вó - zhe!
Бо - же!

10

Вó - zhe__ moy!
Бо - же__ мой!

Вó - zhe__ moy!
Бо - же__ мой!

13

zhe! _____ Бо - zhe! _____
 же! _____ Бо - же! _____

zhe! _____ Ghó - spř - ěi, Bó zhe moy! Ghó - spř - ěi, Bó zhe moy!
 же! _____ Го - спо - ди, Бо - же мой! Го - спо - ди, Бо - же мой!

Ghó - spř - ěi, Bó zhe moy! Bó zhe! _____
 Го - спо - ди, Бо - же мой! Бо же!

Bó - zhe moy! Bó - zhe moy! Bó - zhe moy!
 Бо - же мой! Бо - же мой! Бо - же мой!

Bó - zhe moy! Bó - zhe moy! Bó - zhe moy!
 Бо - же мой! Бо - же мой! Бо - же мой!

13

16

Ya zhe - lá - yu is - ról - niť Tvř - yú vó - řu,
 Я же - ла - ю ис - пол - нить Тво - ю во - лю,

Bó - zhe moy! Bó - zhe moy! Bó - zhe moy!
 Бо - же мой! Бо - же мой! Бо - же мой!

Bó - zhe moy! Bó - zhe moy! Bó - zhe moy!
 Бо - же мой! Бо - же мой! Бо - же мой!

Bó - zhe moy! Bó - zhe moy! Bó - zhe moy!
 Бо - же мой! Бо - же мой! Бо - же мой!

Bó - zhe moy! Bó - zhe moy! Bó - zhe moy!
 Бо - же мой! Бо - же мой! Бо - же мой!

16

19

ya zhe - lá - yu. Ya zhe - lá - yu is - pól - ñĩĩ
 я же - ла - ю. Я же - ла - ю ис - пол - нить

Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy!
 Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Бо - же__ мой!

Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy!
 Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Бо - же__ мой!

Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy!
 Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Бо - же__ мой!

Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy!
 Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Бо - же__ мой!

19

22

Tvõ - yú vó - ĭũ, Tvõ - yú vó - ĭũ, Ghó- spõ-đĩ, Bó zhe moy!
 Тво - ю во - лю, Тво - ю во - лю, Го - спо-ди, Бо - же мой!

Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Ghó- spõ-đĩ, Bó zhe moy!
 Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Го - спо-ди, Бо - же мой!

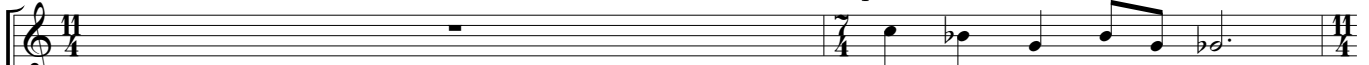
Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Ghó- spõ-đĩ, Bó zhe moy!
 Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Го - спо-ди, Бо - же мой!

Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Ghó- spõ-đĩ, Bó zhe moy!
 Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Го - спо-ди, Бо - же мой!

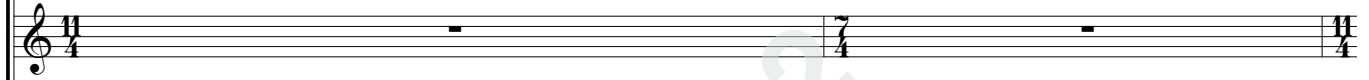
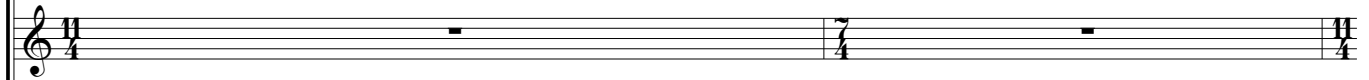
Вó - zhe__ moy! Вó - zhe__ moy! Ghó- spõ-đĩ, Bó zhe moy!
 Бо - же__ мой! Бо - же__ мой! Го - спо-ди, Бо - же мой!

22

26

p

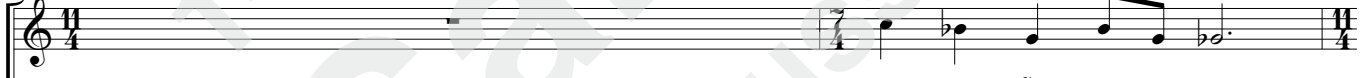
Ghó- spǒ - đī, Bó- zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

*p*

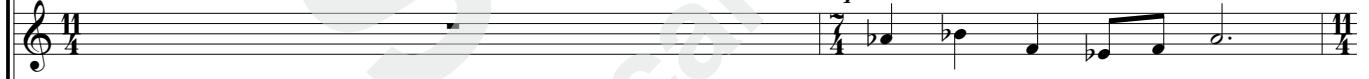
Ya zhe- lá- yu is - ról - nĩĩ Tvǒ - yú vó - Ĩũ,
 Я же- ла - ю ис - пол - нить Тво - ю во - лю,



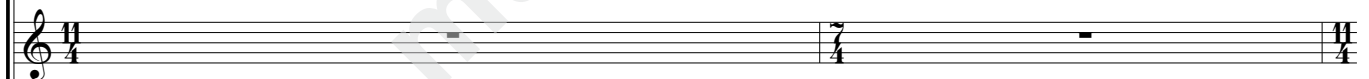
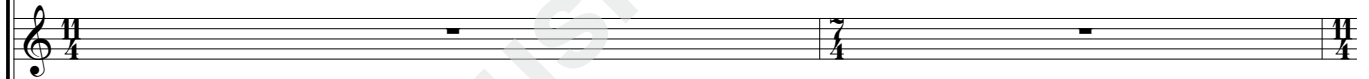
28

p

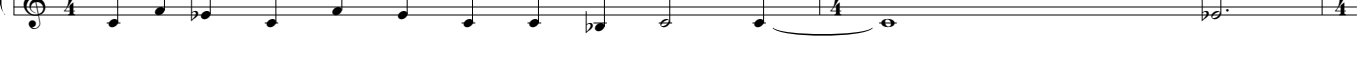
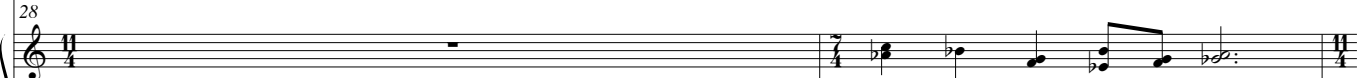
Ghó- spǒ - đī, Bó- zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!



Ghó- spǒ - đī, Bó- zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!



ya zhe- lá- yu is - ról - nĩĩ Tvǒ - yú vó - Ĩũ,
 я же- ла - ю ис - пол - нить Тво - ю во - лю,



30

Ghó- spǒ - ěi, Bó- zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

Ghó- spǒ - ěi, Bó- zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

Ghó- spǒ - ěi, Bó- zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

ya zhe-lá - yu is - ról - nĩ Tvo - yú vó - ĭu,
 я же-ла - ю ис - пол - нить Тво - ю во - лю,

30

32

pp I za - kón Tvoy u ěme - nĩá v šer - tse, i za - kón Tvoy u ěme - nĩá v šer - tse,
 И за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

pp I za - kón Tvoy u ěme - nĩá v šer - tse, i za - kón Tvoy u ěme - nĩá v šer - tse,
 И за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

pp I za - kón Tvoy u ěme - nĩá v šer - tse, i za - kón Tvoy u ěme - nĩá v šer - tse,
 И за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

pp I za - kón Tvoy u ěme - nĩá v šer - tse, i za - kón Tvoy u ěme - nĩá v šer - tse,
 И за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

pp I _____ u ěme - nĩá v šer - tse, i _____ u ěme - nĩá v šer - tse,
 И _____ у ме - ня в серд-це, и _____ у ме - ня в серд-це,

32

34

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, и за - кон Твой у ме - ня в серд - це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, и за - кон Твой у ме - ня в серд - це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, и за - кон Твой у ме - ня в серд - це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, и за - кон Твой у ме - ня в серд - це,

34

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, и за - кон Твой у ме - ня в серд - це,

36

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,

Ghó - spǒ - dĭ, Bó zhe moy!
Го - спо - ди, Бо - же мой!

Ghó - spǒ - dĭ, Bó zhe moy!
Го - спо - ди, Бо - же мой!

36

39

Ghó - spo - di!
 Го - спо - ди!

i za - kón Tvoy u ě - ěiá v šér - tse, u ě - ěiá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,

39

41

Tvoy,
 Твой

Ghó - spo - di!
 Го - спо - ди!

i za - kón Tvoy u ě - ěiá v šér - tse, u ě - ěiá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,

41

43

Ghó - spo - di!
 Го - спо - ди!

43

45

Ghó - spo - di!
 Го - спо - ди!

i za - kón Tvoy u ñe - ñá v sér - tse, u ñe - ñá v sér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,

45

47

Ghó - spǒ - ěi, Bó zhe moy, Ghó - spǒ - ěi, Bó zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой, Го - спо - ди, Бо - же мой!

Ghó - spǒ - ěi, Bó zhe moy, Ghó - spǒ - ěi, Bó zhe moy! Ya zhe - lá - yu
 Го - спо - ди, Бо - же мой, Го - спо - ди, Бо - же мой! Я же - ла - ю

Ghó - spo ěi!
 Го - спо ди!

Za - kón Tvoy u ěe - ěiá v šer - tse, u ěe - ěiá v šer - tse,
 За - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,

47

49

is - ról - ěi Tvo - yú Tvo - yu Tvo - yu vó - Īŭ.
 ис - пол - нить Тво - ю, Тво - ю Тво - ю во - лю.

Ghó - spǒ ěi,
 Го - спо ди!

i za - kón Tvoy u ěe - ěiá v šer - tse, u ěe - ěiá v šer - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,

49

51

O...
O...

Ghó - spǒ dī,
Го - спо ди!

51

mf

Ghó - spǒ dī,
Го - спо ди!

O...
O...

mf

i za - kón Tvoý u ě - nĭá v šer - tse, u ě - nĭá v šer - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,

53

55

sempre cresc.

za - kón Tvoy u ě - ě - ě v šer - tse, u ě - ě - ě v šer - tse,
 за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,
 i za - kón Tvoy u ě - ě - ě v šer - tse, u ě - ě - ě v šer - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,
 Ghó - spo - ěi,
 Го - спо - ди,
 Ghó - spo - ěi!
 Го - спо - ди!

55

sempre cresc.

i za - kón Tvoy u ě - ě - ě v šer - tse, u ě - ě - ě v šer - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,
 i za - kón Tvoy u ě - ě - ě v šer - tse, u ě - ě - ě v šer - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,
 za - kón Tvoy u ě - ě - ě v šer - tse, v mō - yóm šer - tse,
 за - кон Твой у ме - ня в серд - це, в мо - ем серд - це,
 Ghó - spo - ěi,
 Го - спо - ди,
 Ghó - spo - ěi!
 Го - спо - ди!

57

i za - kón Tvoy u ě - ě - ě v šer - tse, u ě - ě - ě v šer - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,
 i za - kón Tvoy u ě - ě - ě v šer - tse, u ě - ě - ě v šer - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це,
 za - kón Tvoy u ě - ě - ě v šer - tse, v mō - yóm šer - tse,
 за - кон Твой у ме - ня в серд - це, в мо - ем серд - це,
 Ghó - spo - ěi,
 Го - спо - ди,
 Ghó - spo - ěi!
 Го - спо - ди!

59

i za - kón Tvoy u me - ñiá v šér - tse, u me - ñiá v šér - tse, Bó - zhe!
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це, Бо - же!
 i za - kón Tvoy u me - ñiá v šér - tse, u me - ñiá v šér - tse, Bó - zhe!
 и за - кон Твой у ме - ня в серд - це, у ме - ня в серд - це, Бо - же!
 i za - kón Tvoy, za - kón Tvoy u me - ñiá v šér - tse, Bó - zhe!
 и за - кон Твой, за - кон Твой у ме - ня в серд - це, Бо - же!
 Ghó - spō - ñi, Bó - zhe!
 Го - спо - ди, Бо - же!
 Ghó - spō - ñi! Bó - zhe!
 Го - спо - ди! Бо - же!

62

Ya zhe - lá - yu is - ról - ñiī, is - ról - ñiī vó Īŭ Tvō - yú Bó - zhe moy!
 Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво - ю, Бо - же мой!
 Ya zhe - lá - yu is - ról - ñiī, is - ról - ñiī vó Īŭ Tvō - yú Bó - zhe moy!
 Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво - ю, Бо - же мой!
 Ya zhe - lá - yu is - ról - ñiī, is - ról - ñiī vó Īŭ Tvō - yú Bó - zhe moy!
 Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво - ю, Бо - же мой!
 Ya zhe - lá - yu is - ról - ñiī, is - ról - ñiī vó Īŭ Tvō - yú Bó - zhe moy!
 Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво - ю, Бо - же мой!
 Ya zhe - lá - yu is - ról - ñiī, is - ról - ñiī vó Īŭ Tvō - yú Bó - zhe moy!
 Я же - ла - ю ис - пол - нить, ис - пол - нить во - лю Тво - ю, Бо - же мой!

66

p

Ghó- spř - ěi, Bó zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

p

Ya zhe - lá - yu is - pól - ñĩř Tvř - yú vó - Īũ,
 Я же - ла - ю ис - пол - нить Тво - ю во - лю,

66

p

68

p

Ghó- spř - ěi, Bó zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

p

Ghó- spř - ěi, Bó zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

ya zhe - lá - yu is - pól - ñĩř Tvř - yú vó - Īũ,
 я же - ла - ю ис - пол - нить Тво - ю во - лю,

68

p

70

Ghó- spǒ - ěi, Bó zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

Ghó- spǒ - ěi, Bó zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

Ghó- spǒ - ěi, Bó zhe moy!
 Го - спо - ди, Бо - же мой!

ya zhe-lá - yu is - ról - nĩĩ Tvo - yú vó - ľu,
 я же-ла - ю ис - пол-нить Тво - ю во - лю,

72

Soprano solo

Ya zhe - lá -
 Я же - ла -

I za - kón Tvoy u ěe - nĩá v šer - tse, i za - kón Tvoy u ěe - nĩá v šer - tse,
 И за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

I za - kón Tvoy u ěe - nĩá v šer - tse, i za - kón Tvoy u ěe - nĩá v šer - tse,
 И за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

I za - kón Tvoy u ěe - nĩá v šer - tse, i za - kón Tvoy u ěe - nĩá v šer - tse,
 И за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

I za - kón Tvoy u ěe - nĩá v šer - tse, i za - kón Tvoy u ěe - nĩá v šer - tse,
 И за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

74

yu is
ю ис

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

74

76

- ról - nĭĭ
пол - нить

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse, i za - kón Tvoy u ě - nĭá v šér - tse,
и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

76

78

vó - Iú Tvõ - yú
 во - лю - тво - ю,

i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse, i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse, i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse, i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

78

80

Bó - zhe moy!
 Бо - же мой!

i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse, i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse, i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse, i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse, i za - kón Tvoy u mē - ñá v šér - tse,
 и за - кон Твой у ме - ня в серд-це, и за - кон Твой у ме - ня в серд-це,

80